

Västmanlands Tolkservice ek förening

Granskningssammanfattning 2024

Uppdraget

Västmanlands Tolkservice är en ekonomisk förening där åtta av länets kommuner samt Landstinget Västmanland är medlemmar. Enligt 8 kap 1§ i föreningslagen ska en ekonomisk förening ha minst en revisor. Revisor väljs på föreningsstämman om inte annat föreskrivs i föreningens stadgar. Föreningens medlemmar består av:

- Region Västmanland
- Västerås
- Köping
- Kungsör
- Arboga
- Hallstahammar
- Surahammar
- Sala
- Fagersta

Enligt föreningens stadgar ska det finnas tre revisorer och tre revisorssuppleanter med samma mandatperiod som för styrelsen – från en ordinarie föreningsstämma till den därpå följande ordinarie föreningsstämman. En av revisorerna och dennes suppleant utses av föreningsstämman. Region Västmanland och Västmanlands kommunförbunds styrelse utser vardera en revisor och en suppleant.

Revisorernas uppdrag framgår av bl.a. 8 kap 3§ i Lag om ekonomiska föreningar – ”Revisorn ska granska föreningens årsredovisning och bokföring samt styrelsens och den verkställande direktörens förvaltning. Granskningen ska vara så ingående och omfattande som god revisionsred kräver”.

Kriterierna för att ha en auktoriserad revisor är inte uppfyllda för Västmanlands Tolkservice. De valda revisorerna önskar biträde från PwC avseende revisionen av 2024.

Vi, PwC, utför en översiktlig granskning av resultat- och balansräkningen samt årsredovisningen och kontrollerar bokslutsunderlag baserat på väsentlighet och risk. Vi utför inte en revision enligt ISA och lämnar ingen revisionsberättelse.

Genomförd granskning med slutsatser dokumenteras i denna granskningsrapport och ligger till grund för revisionsberättelsen som skrivs under av föreningens revisorer.

Genomförd granskning

Fokusområden i vår översiktliga granskning:

- En avstämning av verksamheten under året mot föreningens stadgar – ändamålsenligheten.
- En granskning av den finansiella rapporteringen – årsredovisningen 2024.

Föreningens ändamål – stadgar

Vi har följt föreningens verksamhet under året, bl.a. genom läsning av protokoll samt i samband med granskning av bokslutet. Vår bedömning är att föreningens verksamhet under året överensstämmer med stadgarnas beskrivning av föremålet för föreningens verksamhet.

Föreningens ändamål är att främja medlemmarnas ekonomiska intressen vad gäller behovet av tolkservice genom att:

- *Kontinuerligt följa medlemmarnas behov av tolkservice genom rekrytering och utbildning av tolkar*
- *Genom tolkservicekontor tillhandahålla tolkar och översättare för medlemmarnas behov*
- *Genomföra fortbildning för tolkar*

Överskottsfordelning

- *I första hand skall, om stämman så finner skäligt med hänsyn till föreningens fortsatta verksamhet, medlen behållas i föreningen genom ytterligare avsättning till reservfonden eller balansering i ny räkning.*
- *I andra hand skall utgå utdelning på inbetalda insatser, dock högst vad som motsvarar det av riksdagens fastställda diskonto, som gäller vid räkenskapsårets utgång, med tillägg av 3 procentenheter.*
- *I tredje hand skall utgå utdelning till medlemmarna i förhållande till de belopp som fakturerats för köp av tjänster från föreningen under räkenskapsåret.*
- *Om samtliga röstberättigade medlemmar biträder beslutet kan utdelning, på såväl insatser som fakturerat belopp, istället för att utbetalas, tillföras inbetalda insatser.*

I årsredovisningen föreslås ingen utdelning, upparbetade vinstmedel överförs i ny räkning.

Vi har inte noterat att föreningens styrelse har några andra direktiv från medlemmarna i form av ägardirektiv eller annat att förhålla sig till. Vi har i vår granskning inte påträffat några avsteg från föreningens stadgar.

Granskning årsredovisning

Resultaträkning	Not	2024-01-01	2023-01-01
Tkr	1	-2024-12-31	-2023-12-31
Rörelseintäkter			
Nettoomsättning		32 945	33 968
Övriga rörelseintäkter		9	15
Summa rörelseintäkter		32 954	33 983
Rörelsekostnader			
Övriga externa kostnader		-2 529	-2 499
Personalkostnader	2	-30 212	-31 419
Avskrivningar materiella anläggningstillgångar		-16	-16
Summa rörelsekostnader		-32 757	-33 935
Rörelseresultat		197	48
Finansiella poster			
Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		0	10
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		90	8
Summa finansiella poster		89	18
Resultat efter finansiella poster		286	66
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		0	315
Summa bokslutsdispositioner		0	315
Resultat före skatt		286	381
Skatter			
Skatt på årets resultat		-67	-97
Årets resultat		220	283

Omsättningen har minskat med drygt 1 Mkr vilket motsvarar -3%. Antalet uppdrag/tolktillfällen har minskat med 5% jämfört med 2023. Trenden att antalet uppdrag och därmed intäkter minskar håller i sig.

Flerårsöversikt (Tkr)	2024	2023	2022
Nettoomsättning	32 945	33 968	34 792
Resultat efter finansiella poster	286	66	1 034
Balansomslutning	12 857	12 533	13 434
Soliditet (%)	60,0	59,9	55,6

Övriga externa kostnader innehåller bl.a. kostnader för lokal och IT-system samt köpta tolktjänster. Köpta tolktjänster redovisas till samma nivå som förra året – 747 tkr. Lokalkostnad och IT kostnader ökar.

Bland personalkostnader har lönekostnaden för fast anställd administrativ personal och fast anställda tolkar minskat. Enligt årsredovisningen har medelantalet anställda minskat med 1 person. Rörig lön till tolkar har minskat som en följd av minskat antal uppdrag.

Vi har inte funnit något avvikande i vår granskning av resultaträkningen.

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier	3	42	58
Summa materiella anläggningstillgångar		42	58

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga värdepappersinnehav	4	2 032	2 032
Summa finansiella anläggningstillgångar		2 032	2 032

Summa anläggningstillgångar		2 074	2 090
------------------------------------	--	--------------	--------------

Omsättningstillgångar

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar		3 938	3 776
Övriga fordringar		157	59
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		2 601	2 563
Summa kortfristiga fordringar		6 696	6 398

Kassa och bank

Kassa och bank		4 087	4 045
Summa kassa och bank		4 087	4 045

Summa omsättningstillgångar		10 783	10 443
------------------------------------	--	---------------	---------------

SUMMA TILLGÅNGAR		12 857	12 533
-------------------------	--	---------------	---------------

Föreningens tillgångar består främst av placeringar (andra långfristiga värdepappersinnehav), kundfordringar och kassa & bank.

Värdet på placeringar redovisas till anskaffningsvärdet, det verkliga värdet är 2 259 tkr.

Kundfordringarna innehåller inga väsentliga poster som förfallit till betalning, totalt finns 352 obetalda fakturor utställda, främst till medlemmarnas olika verksamhetsenheter, men även till andra aktörer. Dessutom finns 2 340 tkr som en fordran (upplupen intäkt) avseende ännu ej fakturerade men utförda uppdrag under slutet av december 2024.

Behållningen i Kassa & Bank har stämts av mot engagemangsbesked från Nordea.

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Medlemsinsatser	553	553
Reservfond	315	315
Summa bundet eget kapital	868	868

Fritt eget kapital

Balanserat resultat	6 194	5 911
Årets resultat	220	283
Summa fritt eget kapital	6 414	6 194

Summa eget kapital 7 282 7 062

Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder	555	555
Summa obeskattade reserver	555	555

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder	150	212
Skatteskulder	108	36
Övriga skulder	2 788	2 678
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	1 974	1 990
Summa kortfristiga skulder	5 020	4 916

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER 12 857 12 533

Föreningens egna kapital och den beskattade delen av två periodiseringsfonder uppgår till 7 722 tkr vilekt motsvarar en soliditet på 60%, samma som förra året.

Bland övriga skulder redovisas momsskuld samt källskatt och sociala avgifter för december.

Bland upplupna kostnader finns lönekostnader motsvarande tolkersättning för utförda uppdrag under december som regleras under januari 2025.

Vi har inte funnit något avvikande i vår granskning av Balansräkningen.

Västerås den dag som framgår av vår elektroniska signering

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB

Johan Tingström
Auktoriserad revisor

Deltagare

ÖHRLINGS PRICEWATERHOUSECOOPERS AB 556029-6740 Sverige

Signerat med E-signering

2025-03-10 13:29:59 UTC

Undertecknare

Datum

Johan Tingström
Director

Leveranskanal: E-post